



## INDEX

**Cover**  
HOV/David Raponi, rendering of Flolony  
(Float-On/Float-Off/Colony)

### 01 EDITORIALE/EDITORIAL/EDITOR'S TEXT

Solo un settore non si sostiene  
Seul un secteur reste à la traîne  
Only one sector cannot be sustained  
Cesare M. Casati

### 02 THE LABORATORY OF THE FUTURE, INHABITING THE SEA AND SPA

### 06 MONITOR

Michele Bazan Giordano

### 08 COMPETITIONS

eVolo Skyscraper Competition

### 16 FUTURE

- DS P{ANTHERA} CONCEPT  
James Leo Yamazaki  
- ANREALAGE - FALL/WINTER  
2023-2024 PARIS  
Kunihiko Morinaga  
- SEOUL RING  
The Seoul Metropolitan  
Government  
- DESTINUS HYPERSONIC JET  
Destinus  
- SWITCHBLADE FLYING CAR  
Samson

Maurizio Vitta  
Le tre leggi  
Les trois lois  
Three Laws of Robotics

30 Mario Pisani  
Intervista a/Entretien avec/Interviews  
Alfonso Mercurio – AMA Group

38 FLOLONY  
FLOAT-ON/FLOAT-OFF COLONY  
HOV/David Raponi

48 THANGKA ART MUSEUM  
Lhasa, Tibet, China  
AND Studio/Duccio Cardelli

64 Emilio Ambasz, Mario Pisani  
AQUA AEMILIA:  
LA FONTANA DEI CANALI NASCOSTI  
Bologna, Italy  
Emilio Ambasz

70 UNIVERSITY LIBRARY  
Graz, Austria  
Atelier Thomas Pucher

78 CO'MET  
Orléans, France  
Ferrier Marchetti Studio

88 SHORT  
EDEN PROJECT MORECAMBE  
Morecambe Bay, Lancaster, UK  
Grimshaw

90 FIELDHOUSE  
Laghetto (Egna, BZ), Italy  
MoDusArchitects

92 YASHIMA MOUNTAINTOP PARK  
Takamatsu, Japan  
SUO + Style-A

94 Luigi Prestinenzza Puglisi, Giulia Mura  
TOPOI Temi chiave e protagonisti del  
prossimo futuro: Labics  
Questions clés et protagonistes du  
proche avenir  
Key issues and players in the near future

Carmelo Strano  
Michelangelo Pistoletto

### 104

DESIGN  
- XYZ FLEXIBLE OFFICE SYSTEM  
Foster + Partners for UniFor  
- YOLTIC SEATS PRIMERA PIEDRA  
Rojkind Arquitectos  
- RISING FURNITURE  
Robert van Embricqs  
- GUOFENG CHAIR URBAN ELEMENT  
LIN Architecture Design  
- SINAPSI  
Sebastian Errazuriz for Horm

### 116 AGENDA

Editeur  
Editore  
Publisher  
S.A.M. M.D.O.  
Société anonyme monégasque  
31, avenue Princesse Grace  
MC 98000 Monaco  
tél. +377 92 16 51 51  
fax +377 93 50 49 78

Représentant Légal  
Rappresentante legale  
Legal Representative  
Edmond Pastor

Secrétariat de l'éditeur  
Segreteria dell'editore  
Publisher assistant  
France Lanza

Directeur de la publication  
Direttore responsabile  
Editor  
Cesare Maria Casati  
direzione@groupep.mc

Comité de direction  
Comitato di direzione  
Management committee  
Matteo Citterio, Joseph di Pasquale

Consultants culturels/Consulenti culturali  
Cultural consultants  
Aldo Castellano, Carmelo Strano,  
Maurizio Vitta

Comité scientifique/  
Comitato scientifico  
Scientific committee  
Piero Castiglioni, Odile Decq,  
Giorgio Giugiaro, Gianpiero Jacobelli,  
Dominique Perrault, Paolo Riani,  
Joseph Rykwert, Alain Sarfati, Piero Sartogo

Concessionaria pubblicità per l'Italia  
MKT Worldwide  
Corso Sempione, 12  
20154 Milano  
Mob. +39 335 80 00 863 / +39 335 60 27 824  
mezzanzanica@mktworldwide.com  
prestononi@mktworldwide.com

Secrétariat commercial/production  
Segreteria commerciale/traffico  
Marketing secretariat  
Claire Nardone  
tel. +377 92 16 51 54  
claire.nardone@groupep.mc

Rédaction de Milan  
Redazione di Milano  
Editorial staff in Milan  
Elena Tomei  
via privata Martiri Triestini, 6  
20148 Milano  
tel. +39 344 28 38 786  
redazione@groupep.mc

Rédaction de Monaco  
Redazione di Monaco  
Editorial staff in Monaco  
Elena Cardani  
31, av. Princesse Grace  
MC 98000 Monaco  
tél. +377 92 16 51 54  
fax +377 97 97 19 75  
redaction@groupep.mc

Comptabilité et logistique événements  
Amministrazione e logistica eventi  
Administration and logistics events  
mdo@groupep.mc

Correspondant au Japon  
Corrispondente in Giappone  
Correspondent in Japan  
Toshiyuki Kita

Correspondant IFI/Corrispondente IFI  
Correspondent IFI  
Sebastiano Raneri  
sabastiano.raneri@gmail.com

Communication/Comunicazione  
Communication  
Alda Mercante comunicazione@groupep.mc

Mise en page/Impaginazione/Page layout  
Giorgio E. Giurdanella

Traductions/Traduzioni/Translations  
Isabelle-Béatrice Marcherat,  
Martyn J. Anderson

Abonnements/Abbonamenti  
Subscriptions  
SAM M.D.O.  
31, avenue Princesse Grace  
MC 98000 Monaco  
tel. +377 92 16 51 54  
fax +377 97 97 19 75  
arcainternational@groupep.mc  
www.arcadata.com

Distribution internationale dans les librairies  
Distribuzione internazionale nelle librerie  
International Distribution for bookshops  
A.I.E. – Agenzia Italiana di Esportazione Srl  
Via Manzoni, 12  
20089 Rozzano (MI), Italy  
tel. +39 02 57 53 911  
fax +39 02 57 51 26 06  
info@aie-mag.com

Impression/Stampa/Printed by  
Ingraphic srl  
Via Giulio Natta, 21  
24060 Casazza (BG)  
Italia